

# El Comercio de Bolivia

## DIARIO DE LA MAÑANA

Edición de 8 páginas

Precio 10 cts.

AÑO XV {

La Paz sábado 17 de enero de 1914

{ N.º 3,990

### "EL COMERCIO DE BOLIVIA"

LA PAZ, ENERO 17 DE 1914.

#### El General Pando

En tren expreso que por orden del Ministerio de Fomento se ha puesto a su disposición retorna hoy a la patria, este merítísimo Jefe de nuestro Ejército.

Regresa después de haber recibido en la capital y otras ciudades importantes del Perú, inequívocas y concluyentes pruebas de aprecio, tributadas a sus personales merecimientos y a la confraternidad boliviano-peruana, que con esplendoroso tacto, solo él pudo reconquistar.

EL COMERCIO DE BOLIVIA, ha seguido de cerca la actuación intensamente patriótica del General Pando, durante su permanencia en Lima; por tal circunstancia se halla habilitado para proclamar alto ante la opinión boliviana, que este distinguido ciudadano ha prestado un nuevo y positivo servicio a la patria, cimentando un acercamiento sincero entre Bolivia y la República Peruana.

Su labor ha consistido sencillamente en alejar y extinguir las nubes de una susceptibilidad peligrosa, que fomentaron terceras entidades, interesadas en producir y mantener un desequilibrio eterno y absoluto entre dos naciones gemelas, hijas de un mismo regazo, herederas en partes iguales de patrimonio único, víctimas de una sola; puñalada; naciones que no pueden, que no deben estar separadas, que no tienen derecho de enfrentarse, pero ni siquiera de contradecirse.

Es elevada la situación de paz, cordialidad y estimación reciproca, se ha restablecido, sencillamente y naturalmente es cierto, pero con ocasión de la visita del General Pando a la capital del Perú, donde una explotación llana de los verdaderos y limitados alcances de una remota aspiración patriótica, exteriorizada con franqueza por estadistas bolivianos, ha bastado para restaurar la armonía entre estos dos pueblos, que tienen derecho en el porvenir a la felicidad y al progreso, en la misma proporción que han errado y sufrido en el pasado.

Para esto trabajan ardorosamente y pacíficamente en la civilización de sus pueblos y territorios, sin dar oídas a perversas insinuaciones que proponiéndose sacar provechos egoístas, exclusivos, siembran discordias y engendran divisiones.

Resuelven ambos Perú los vitales problemas nacionales de la civilización del indio, de la colonización de sus florestas; extiendan sus ferrocarriles, naveguen sus ríos, y hagan cumplido su deber, sin molestar a sus vecinos.

Esta labor progresista, esta misión de paz, es justamente la que ha puesto a la orden del día del General Pando en el Perú, cuando explicando a los estadistas peruanos, de la conducta y de los ideales bolivianos, les ha asegurado que por ahora esos y nadie más que esos, eran los anhelos de nuestra patria.

A quién ha cumplido esa misión acallando voces de alerta y gritos de combate, a quién ha inspirado confianza, restablecido la armonía y cimentado la fraternidad, está la patria obligada a decirle: General Pando, habeis cumplido el deber!

CABALLO.—Vendo uno-manso, nuevo y de movimientos.

Referencias en esta Imprenta.

5 v.

### NOTICIAS TELEGRÁFICAS

servicio especial para EL COMERCIO DE BOLIVIA por la vía de Buenos Aires

## Sindicatos mineros para Bolivia Viaje del Kaiser a España

Berlín 16.—Con todo entusiasmo acaba de formarse un Sindicato para la explotación de minas de estaño en Bolivia, tomando como base la acotación de fuertes capitales.

Una comisión de ingenieros competentes y conocidos se dirigirá en breve a esa nación, con el objeto de reconocer las propiedades mineras ofrecidas, e implantar de inmediato trabajo en ellas. Llevarán también instrucciones para efectuar compras y hacer adquisiciones de minas nuevas.

—El Emperador Guillermo II se ha propuesto visitar al pueblo español; se ha impartido instrucciones a la Embajada de Madrid para que concuerde el respectivo protocolo. Se presume que su intención es contrarrestar el magnífico efecto que produjo en el pueblo español, la última visita del Presidente francés Mr. Poincaré, y desviar las viejas simpatías ibéricas por la Francia.

—Se ha producido una huelga de navieros en Hamburgo. No reviste caracteres alarmantes.

## Formidable huelga ferrocarrilera

### Actitud furiosa de los huelguistas

Lisboa 16.—Se han declarado en huelga general todos los empleados y operarios de la Compañía Ferrocarrilera Portuguesa.

No contentos los huelguistas con el paro completo que han ocasionado en el tráfico de los ferrocarriles, han asumido una actitud furiosamente hostil contra los empleados superiores de la empresa, y en la imposibilidad de acometerlos y hacerles daño, han emprendido contra las propiedades y materiales, destrozando locomotoras, carros, aparatos telefónicos y telegráficos y cuanto han encontrado a la mano en las estaciones, inclusive las mercaderías alisadas para el transporte por el ferrocarril.

En su creciente empuje no solo han impedido la salida de los trenes, sino que han detenido los convoyes en viaje.

El gobierno no ha querido reprimir con violencia estos desmanes de los huelguistas, por temor de malquistarse con los elementos populares y ha preferido obrar con prudencia, contentando simplemente los avances; al efecto ha apostado fuerzas militares en competente número en las estaciones de Alcántara y Santa Polonia.

Se espera que esta actitud conciliadora, reducirá la actitud agresiva de los huelguistas.

### INGLATERRA

#### Naufragio y salvamento

#### Amenazas de huelga

#### El monroísmo

Londres 15.—Mediante comunicaciones inalámbricas se tuvo conocimiento de que el barco inglés «Cockcerbit» estaba próximo a zozobrar en alta mar; por felicidad los auxilios solicitados a los vapores de carrera llegaron oportunamente, pudiendo ser salvada toda la tripulación del buque naufragio.

—El gremio de estivadores ha planteado con arrogancia sus exigencias de aumento de salarios, amenazando declararse en huelga, en caso de no ser atendido.

—The Chronicle se ocupa del Monroísmo, concepiendo esa doctrina tan inopinada como peligrosa para la independencia de las naciones latino-americanas, cuyas maniobras han estorbado más bien los Estados Unidos.

—Han llegado a esta metrópoli los Delegados Albaneses. Viene con el fin de colocar para su país un fuerte empréstito, propósitos en el que se asegura obtendrán un buen resultado.

### BELGICA

#### Divorcio desistido

Bruselas 16.—Contra toda previsión, el público ha sido sorprendido con la noticia de la reconciliación de los duques de Orleans.

### NOTICIAS TELEGRÁFICAS

## Congreso Nacional

### 40<sup>a</sup> SESIÓN EXTRAORDINARIA

#### CAMARA DE SENADORES

40<sup>a</sup> Sesión extraordinaria del día 16 de enero de 1914.

Presidencia del H. Sr. Juan M. Saracho, Primer Vicepresidente de la República.

Se instaló la sesión a horas 9 y 30 a. m.

CORRESPONDENCIA

Orden del día de la H. Cámara de Diputados.—Al archivado.

De todas las circunscriptiones del imperio se envían socorros de medicamentos, viveros, ropa, etc., etc. Se sabe

también que varias naciones amigas han embarcado auxiliares para favorecer a los numerosos damnificados.

bajar el cambio, explotando de esta manera y a su sabor las necesidades del comercio y la industria.

Anaque el hecho es censurado, de pronto no se entreve el remedio.

—Sigue bajando el cambio; hoy se sitúa en 8. 21 1/2 peniques.

—El Gobierno ha gestionado con éxito dos empréstitos en Londres. Esta medida aliviará en mucho la actual crisis económica influyendo poderosamente en el mejoramiento del cambio internacional.

—En las calles más centrales de esta ciudad ocurrén frecuentes casos de insolación. Hoy murió por esta causa una pobrera señora en la plaza misma.

—Al embarcarse en Valparaíso el Vicepresidente boliviano Dr. José Carrasco, dirigió a S. E. el presidente Barros Luco un telegrama de despedida de gran potencia.

Fuera de la importancia puramente deportiva de esta travesía, el presente vuelo tendrá suma importancia por la creciente suma de dinero que ha ofrecido como premio el Aeropuerto de Buenos Aires.

—Se encuentra gravemente enfermo el celebrado poeta nacional Guido Spano, que tantas simpatías cuenta en el país y en el extranjero. La avanzada edad del ilustre enfermo—88 años hace tener a los facultativos un desenlace fatal.

—Se insiste nuevamente y con mayor vigor, que el Presidente Saenz Peña, tiene resuelto renunciar su alto cargo, por motivos de política interna.

—El Ministro Plenipotenciario de Chile, señor Figueroa Larrain ha anunculado un viaje de recreo al sur de la República, y cuyos preparativos se hallan bastante avanzados.

—Se ha verificado un raid de Santiago a Valparaíso, en avión piloteado por el aviador militar Teniente Urrutia, quien llevó como pasajero al mayor Chapín. La travesía se hizo en dos horas y cuarenta minutos, o sea a razón de 90 kilómetros por hora. Los aviadores han sido felicitadísimos. El Aereo Club les prepara entusiastas festejos.

—La división naval de destroyers que fueron destinados para practicar ejercicios en alta mar a la altura de Coquimbo están de regreso en el puerto de Valparaíso.

—La Cámara de Diputados aprobó hoy el remate de terrenos salitreros que se propone efectuar el gobierno de cuanto se reservó como propiedad fiscal. Son objetivos de este remate el procurarse fondos para el erario nacional y la nacionalización de la industria Salitrera. Obedeciendo a este último plan se tiene también resuelto hacer las concesiones con toda preferencia a las sociedades nacionales, siempre que cuenten con capital mínimo de 85.000 £.

—Cotizaciones del día.—Lla ilagua 75.—Oruro 37.

—MEJICO

Crisis financiera

Méjico 15.—Con motivo de la declaración ministerial de que el Gobierno dejará de pagar los intereses semestrales de su deuda interna, se han producido extraordinarias alarmas en el público y el comercio, como si hubiese declarado oficialmente de bancarrota. El descredito del Gobierno es colosal.

—Són esperados en el puerto de Atria para el próximo lunes, el Dr. José Carrasco y su familia; navegan en el vapor Elak.

—También en esta ciudad se ha recordado con varios festivales las victorias chilenas sobre el Perú en Chorrillos y Miraflores. Después de esta actitud se estraña que Chile pretenda el abrazo de la paz con el Perú.

—CORRESPONDENCIA

Orden del día del H. Senado Nacional.—Al archivo.

Oficio de la Presidencia de la República devolviendo con la respectiva promulgación constitucional la que autoriza al Ejecutivo la contratación de un crédito suplementario de 50.000 £, destinados para cubrir los déficits en el servicio de Instrucción y Agricultura.—Al archivo.

Otro de la Secretaría del H. Senado Nacional, acusando recibo del proyecto enviado para su revisión referente a crear una oficina de recaudación de los impuestos.—Al archivo.

De la misma acusando recibo del proyecto que establece penas para los contrabandos.—Al archivo.

De la misma, acusando recibo del presupuesto departamental.

los Fiscales de Distrito considerados en la misma gerencia.

El presupuesto de Guerra fue aprobado sin ninguna modificación.

En el presupuesto de Colonización, a moción del H. Cronenbold se restableció las partidas correspondientes al Juzgado de Partido de Cobija y al respectivo Secretario.

Cuarto intermedio

ACTA

Se dió lectura y se aprobó la correspondiente a la sesión matinal del día 15.

CORRESPONDENCIA

Oficios de la Secretaría de la Cámara de Diputados, comunicando haberse aceptado las modificaciones introducidas al proyecto sobre Caja de Montepíos y Jubilaciones Juiciales.—Al archivo.

—De la misma remitiendo para su revisión el proyecto de ley relativo al reembolso de fondos pertenecientes al Tesoro departamental de Cochabamba.—A la Comisión de Hacienda.

—De la misma, revisión del presupuesto departamental de Chuquisaca.—En mesa.

—De la misma remitiendo para su revisión el proyecto de ley que se crea un fondo especial como garantía para la construcción de ferrocarriles.—A la Comisión de Hacienda.

ORDEN DEL DIA

El presupuesto departamental de La Paz fue aprobado en todas sus partes, restableciendo la partida de sanidad referente a la ciudad de Coripata.

Por ser conexos con este presupuesto se aprobaron sin observación los siguientes proyectos:

El que establece el impuesto de 10 centavos sobre quinientos españoles de cal y yeso elaborados en el departamento de La Paz; el que autoriza a la Prefectura del departamento para emitir bonos hasta la suma de 300.000 Bs.

El presupuesto de Oruro fue aprobado sin modificación alguna.

El que eleva a Bs. 2.—el impuesto sobre exportación de cueros vacunos, y el que deroga los incisos 1º y 3º de la ley de 22 diciembre de 1913, relativo al impuesto sobre cueros de alpaca y oveja.

El presupuesto de Tarija fue aprobado sin modificación alguna.

El que suspendió la sesión a horas 6 p. m. con la misma orden del día.

CAMARA DE DIPUTADOS

MATINAL

Sesión 40<sup>a</sup> extraordinaria del día 16 de enero de 1914.

Presidencia del H. Atiliano Aparicio.

Con el quórum legal se instaló la sesión a horas 2 p. m.

CORRESPONDENCIA

Orden del día del H. Senado Nacional.—Al archivo.

Oficio de la Presidencia de la República devolviendo con la respectiva promulgación constitucional la que autoriza al Ejecutivo la contratación de un crédito suplementario de 50.000 £, destinados para cubrir los déficits en el servicio de Instrucción y Agricultura.—Al archivo.

Otro de la Secretaría del H. Senado Nacional, acusando recibo del proyecto enviado para su revisión referente a crear una oficina de recaudación de los impuestos.—Al archivo.

De la misma acusando recibo del proyecto que establece penas para los contrabandos.—Al archivo.

De la misma, acusando recibo del presupuesto departamental.

[Pasa a la 1<sup>a</sup> pag.]

# INSTITUTO MERCANTIL BRANDT LA PAZ

CALLE CHIRINOS N° 18.  
— TELÉFONO N° 367. — CASILLA N° 37. —  
• **INSCRIPCIONES** •

Quedan abiertas desde la fecha para los siguientes cursos:

N° 4. — NOCTURNO. — Para jóvenes y adultos. — Comercio completo, incluso Contabilidad e Inglés. — Diploma de Perito-Contador. — Estudios: 20 meses. — Comienza el 4 de enero de 1914 a las 7 p. m.

N° 5. — DIURNO. — Para señoritas. — El mismo plan de estudios que el Curso N° 4.

INTERNADO. — Cómodo y bien atendido.

## PIDANSE PROSPECTOS

**EL** INSTITUTO enseña por los sistemas más prácticos y bajo la dirección de competentes profesores nacionales y extranjeros. — Cuenta con todos los elementos necesarios para obtener el acostumbrado buen éxito y como siempre garantiza su instrucción. — Cuenta entre sus alumnos a miembros de las más distinguidas familias de La Paz y otras ciudades y pueblos bolivianos. — Recomienda también sus Cursos individuales de enseñanza rápida, para aprender Contabilidad e Idiomas.

1 m. D 19.

## Banco Mercantil

Propiedad de Simón I. Patiño

AUTORIZADO POR LEY DE 7 DE DICIEMBRE DE 1905

Oficina Principal: Oruro

DIRECCION TELEGRÁFICA «BERCANT»

CLAVE A. B. C 5<sup>o</sup> EDITION Y LIEBER

**SUCURSALES:** La Paz, Cochabamba, Sucre, Potosí, Uyuni, Tupiza

Tarija, Santa Cruz y Antofagasta [Chile]

Capital autorizado £ 2.000.000 Bs. 25.000.000. —

pagado " 10.000.000. —

Fondo de Reserva " 1.125.000. —

Previsión " 30.000. —

Se pone en conocimiento del público que desde el 1<sup>o</sup> de enero de 1914 rige la siguiente tasa de intereses, descuentos y comisiones:

### EL BANCO PAGA

Sobre depósitos en cuenta corriente	2 % anual
" a vista	1 " "
" 3 meses plazo	3 " "
" 6 " "	4 " "
" 12 " "	5 " "

Al plazo indefinido con aviso anticipado de 30 días para su retiro después de seis meses

4½ " "

### EL BANCO COBRA

Sobre avance en cuenta corriente	10. " "
" más la comisión del 2% semestral	10. " "
Sobre préstamos	12 " "
Sobre descuentos	12 " "

Sobre giros al exterior y diferentes plazas de la República

Conveniente

El Gerente

## Lana de obeja

Compra el suscrito al mejor precio de plaza

Calle Lanza N.º 15.

1. m. E. 15. Edo. Antequera.

# 606

## SIN INYECCIONES

# EL SIGMARSOL

Que es el 606 Salvasan en comprimidos cura la SFLS sin inyecciones, ni dolores y sin indiscreciones.

Se usan como simples Píldoras y su resultado es el mismo de las inyecciones, sin los dolores de éstas, ni las molestias y gastos de la operación.

EN EL TERCER PERÍODO: Los efectos son particularmente rápidos: las gomas ulceradas o no desaparecen en los primeros días del tratamiento.

EN EL SEGUNDO PERÍODO: Las placas mucosas, costras y sifilides papulosas e hipertróficas curan con extraordinaria rapidez.

EN EL PRIMER PERÍODO: Los accidentes son más rebeldes, pero tanto el cancero como los bubones no tardan en desaparecer antes del final del tratamiento, que es el fin absoluto de la enfermedad.

PRECIO DE LA CAJA: 60 francos.

Se envían folletos explicativos, gratis a quien los solicite.

Por mayor: AUGUSTO MEYTRÉ



179 -- Avenida Errázuriz -- 181

• Casilla 1495

• Valparaíso.



DEPARTAMENTO.—En alquiler uno en Sopocachi casa del señor Adelio del Castillo con o sin muebles. Es independiente, bien decorado y con instalaciones de luz eléctrica, baño, W. C. etc.

Para tratar, verse con el propietario, calle Mercado N° 206.

La Paz, enero 11 de 1914.  
10 v. 3985.

José Luis Reyes

ABOGADO

Asuntos administrativos, civiles y criminales.

Defensas por la prensa.

Escritorio: Colón, 170

1 m. E 10.

Luis J. Valle  
ARQUITECTO

Diplomado en la Universidad de Chile.

Indaburo 12

3 m. D. 12.

SE NECESSITA.—En el Batallón «Loa» 4<sup>o</sup> de Línea, un cocinero de tropa, se paga bien sueldo.

Para tratar dirigirse al Cuartel del Batallón o a la calle Juin N° 31. 1 m. 3.969

OFTO SCHLOTT.—Arregla libros atrasados, o mal llevados, hace inventarios, balances y liquidaciones.

Organización de cualquiera contabilidad comercial, industrial, minera etc.

ESPECIALIDAD: CONTABILIDAD MINERA

Traducciones técnicas y literarias del alemán, inglés y francés o viceversa. Correspondencia para el extranjero.

ENSEÑANZA DE INGLÉS, ALEMÁN, FRANCÉS Y CONTABILIDAD.

Cursos rápidos de Contabilidad y Aritmética.

PRECIOS MÓDICOS

Dirigirse por carta a la oficina de este diario o casilla 168.

Roberto Zapata

ABOGADO

Bufete: Yanacocha 71 altos  
1 m. D. 14.

Dr. Luis Martínez Lara

MÉDICO-CIRUJANO

Consultas: de 1 a 4 p. m.

Calle Revere y Yanacocha

Nº 59.—Corre casilla N° 147

Claudio Q. Barrios y

Salomón A. Nogales

ABOGADOS

Bufete: Chirinos N° 139

Corre: casilla 108

Horas de consulta: de 9 a. m.

11 a. m. y 1 p. m. a 5 p. m.

La Paz, enero 14 de 1914.

1 m. E. 14. 3987.



E. LUNA O. h.

Ciruano-Dentista

profesor de la

Escuela Dental

Calle Comercio N° 22.

Casilla 219.

## FERROCARRILES DEL SUR

## DEL PERU Y DEPENDENCIAS

### Importante rebaja

Para dar mayores facilidades a nuestros clientes, desde la fecha, se hará una rebaja de 25 % sobre la tarifa ordinaria de barrilla desde La Paz [Challapampa] y 30 % desde el Alto y Viacha, resultando las cuotas como sigue:

La Paz [Challapampa] a Mollendo (Estación) £ 2.4.2

por 1.000 kilos.

Alto [Challapampa] a Mollendo (Estación) £ 1.16.5 por

1.000 kilos.

Viacha [Challapampa] a Mollendo (Estación) £ 1.14.3 por 1.000 kilos.

También se encargará de poner la Barrilla abordo en Mo-

lledo por cinco chelines los 1.000 kilos.

La Paz, 1<sup>o</sup> de enero de 1914.

LA EMPRESA.

## NUEVA FERRETERIA

DE  
José Martoell e  
hijo

Importación directa de toda  
clase de Ferretería

### ESPECIALIDAD

en herramientas finas para  
Artesanos

Calle Comercio Nos. 105, 107 y 109.

Casilla correo No. 403

TELEFONO N° 251.

CABLE "MASTORELL"

Code 5th. Edición A. B. C.

6m. O. 15

Banco de la Nación Boliviana

### Nueva tarifa de intereses

Por acuerdo del Consejo General de Administración, desde la fecha y hasta nuevo aviso, regirá la siguiente tarifa de intereses:

Sobre préstamos 11 % anual

Sobre crédito en cuenta corriente 9 % y ½ % de comisión semestral.

Sobre descuentos 8 % y ¼ % de comisión trimestral.

La Paz, 1<sup>o</sup> de enero de 1914.

## LA SIFILIS SE MANIFIESTA:

PRIMER PERÍODO: Por el cancero (induración) acompañado casi siempre por glándulas en las ingles.

SFGUNDO PERÍODO: Erupción de manchas rosadas en el cuerpo, costras en el cuero cabelludo y placas muy dolorosas y contagiosas en la boca y garganta.

TERCER PERÍODO: Aparición de las g. ars (tumores sifilíticos) que pueden atacar todos los órganos: hígado, estómago, cerebro, y causar las más graves complicaciones, como la aneurisma, la parálisis, la locura, la muerte!

Las cajas no tienen rótulo indescripto alguno, de manera que pueden ser usadas en la mesa como un remedio cualquiera

La reacción de Wassermann es siempre negativa, después de una cura de SIGMARSOL.

# La coeducación

## Diferencia de los sexos

Los partidarios de la coeducación exigen de los gobiernos la admisión general y absoluta de la mujer en las escuelas y colegios de hombres.

No les basta ya la admisión a las universidades. Ellos quieren que mediante la coeducación se acostumbre el pueblo a no hacer diferencia en la valorización de ambos sexos. Lo mismo debe valer el trabajo an la mujer como el del hombre, en la familia y ante la sociedad.

Cuando se habla, pues, de coeducación no se piensa generalmente en las escuelas primarias, menos en los cursos inferiores de ellas en las que se reúnen los sexos sin inconveniente, sino se tiene en vista los establecimientos de enseñanza superior, frecuentados por la juventud ya adulta.

La coeducación se impone en lagunas aspas por la necesidad, por ejemplo, en las aldeas y pequeñas ciudades, mientras que en casi todas las grandes poblaciones, ambos sexos se educan separados en los escuelas primarias.

También en los Estados Unidos ha sido la coeducación un producto de la necesidad. Allí se establecieron las primeras escuelas comunes. La poca densidad de la población llevó a su fundación, lo mismo en Finlandia y Noruega.

Los primeros colegios de sistema mixto en Suecia y Dinamarca etc. deben su fundación a otras consideraciones. Se cree allí que la enseñanza común se presenta como una continuación de la vida familiar y ejerce una gran influencia moral en la juventud. El colegio particular de Palmgren en Estocolmo con sus 3 cursos preparatorios y 9 años de estudios secundarios bifurcados y visitado por alumnos de ambos sexos, ha llegado a ser el modelo para los establecimientos de esta clase en los estados escandinavos.

Motivos de economía han llevado también en Alemania del Sur a la fundación de colegios mixtos. Sin embargo, hay también pedagogos que están convencidos de la bondad de la coeducación y que debe constituir la base de nuestro sistema escolar. En su argumentación en favor de ella se fundan en motivos morales, higiénicos, pedagógicos y sociales.

Desde el punto de vista moral, que los educacionistas consideran como el principal, dicen ellos: Como en la familia, así también en la escuela deben estar los niños y las niñas juntos. La separación de los sexos despierta según ellos, la curiosidad, el sentimiento erótico que encontrará en ella un terreno más favorable a su desenvolvimiento permitiendo el desarrollo de ideas misteriosas y románticas. (Rouma) En la escuela común, el profesor está obligado a usar una disciplina en que se suaviza el rigor paternal con la bondad de la madre. El empuje brutal del niño y la sensibilidad de la niña encuentran igualmente su remedio. La presencia de las señoritas sirve de estímulo a los jóvenes. Es una tarea tan difícil probar estas afirmaciones generales como la de refutarlas. Parece seguro que la enseñanza común, no trae consigo serios inconvenientes como

se puede tener, tratándose de jóvenes de 15 a 20 años. Sin embargo dí que pensar que en Suecia donde se ha introducido la coeducación con tantas comodidades, se la dejó otra vez. Razones muy graves deben existir para esta contra-reforma. «Nadie», seguramente defenderá una excesiva supervisión por parte de algunas escrupulosas madres; debe haber cierto trato familiar entre ambos sexos. Pero ¿quién sabe? si una familiaridad excesiva sea saludable. Los sexos se conocen demasiado bien. Cuando se acostumbren a mirarse de camaradas, de igual a igual, se extinguirán los individuos del amor, la forma más sublime de unión entre los sexos. La «América Pedagógica» un libro interesante sobre la educación en los Estados Unidos dice: «He visto (el autor) beberse a los coeducados en los grandes parques norteamericanos coran público y me he imaginado que esta gente joven llega a hastairse mutuamente antes de llegar a la madurez.

El señor Rouma y con él muchos otros reformistas, prescindirán generalmente del medio ambiente que reina en la familia y en la sociedad y que puede justificar o hacer peligrosa la coeducación. Vemos, por esto, que la coeducación es posible en los países escandinavos y en Alemania, pero no he leído que se haya introducido en Francia.

Desde el punto de vista biológico, niegan los partidarios del sistema mixto que la salud de las niñas sufra con el recargo de trabajo que les impone la emulación con los hombres. Hasta llegan a sostener que en la época de la pubertad las niñas aventajan a los hombres psíquica y físicamente. Esta aseveración está seguramente exagerada, como se ha probado por numerosas investigaciones experimentales.

Smedley ha medido en 1900 en el laboratorio de Chicago 6.250 niños y niñas desde 6 a 18 años. Del vasto material sacamos solo las mediciones de la fuerza física, practicadas en la mano derecha y de la capacidad de los pulmones.

Fuerza de la mano derecha Capacidad de los pulmones (cm<sup>3</sup> de aire)

Años	H.	M.	H.	M.
6	9.21	8.36	1023	950
7	10.75	9.88	1163	1061
8	12.41	11.16	1316	1165
9	14.34	12.77	1469	1286
10	16.52	14.65	1603	1409
11	18.85	16.54	1732	1526
12	21.24	18.92	1883	1664
13	23.44	21.84	2108	1827
14	28.42	24.79	2395	2014
15	33.39	27.00	2697	2168
16	39.39	28.70	3120	2268
17	44.74	29.56	3483	2316
18	49.28	29.75	3655	2343

Vemos que desde la pubertad las diferencias son enormes. De otras series de experimentos consta lo siguiente:

1. El cerebro de las niñas es más pequeño que el de los niños de la misma edad.

2. La mortalidad de las niñas es mayor que la de los niños.

3. La resistencia física de las muchachas es menor que la de los muchachos; la frecuencia de las enfermedades a

la edad de 13 años es como 59 a 30.

4. Según Lobsien ocurren entre las alumnas el doble número de inasistencias que entre los alumnos. Los años de pubertad, acompañados generalmente con una estagnación en el crecimiento físico e intelectual no coinciden en ambos sexos. Estas son circunstancias que deben impedir la buena marcha de la enseñanza común. Palmberg, médico, ha estudiado la coeducación en los 22 colegios de Finlandia: «La mitad de las señoritas interrumpen sus estudios después del examen de bachiller. Da los que van a la universidad solo 12% permanecen. No está bien que los estudios superiores lleguen a ponerse de moda entre las jóvenes señoritas. El certificado de bachiller se compra, no pocas veces con un debilitamiento de la salud para toda la vida».

Desde el punto de vista pedagógico han negado los partidarios del sistema mixto que hay diferencias insuperables entre ambos sexos. Y si hay diferencias, es precisamente la educación común la que debe poner remedio en obsequio de una educación armónica. La cuestión que resulta es si un balanceo de las diferencias entre ambos sexos es posible. Y si es posible, si es útil o conveniente más seguir el rumbo que la naturaleza ha señalado a cada sexo. Eminentes psicólogos como K-rschersteiner, Munich; el matrimonio Stern, actualmente tal vez los mejores conocedores de la infancia y sobre todo Lay, quien ha estudiado el problema en Suecia, no son partidarios de la coeducación. Vemos, por esto, que la coeducación es posible en los países escandinavos y en Alemania, pero no he leído que se haya introducido en Francia.

Desde el punto de vista biológico, niegan los partidarios del sistema mixto que la salud de las niñas sufra con el recargo de trabajo que les impone la emulación con los hombres. Hasta llegan a sostener que en la época de la pubertad las niñas aventajan a los hombres psíquica y físicamente. Esta aseveración está seguramente exagerada, como se ha probado por numerosas investigaciones experimentales.

Smedley ha medido en 1900 en el laboratorio de Chicago 6.250 niños y niñas desde 6 a 18 años. Del vasto material sacamos solo las mediciones de la fuerza física, practicadas en la mano derecha y de la capacidad de los pulmones.

Fuerza de la mano derecha Capacidad de los pulmones (cm<sup>3</sup> de aire)

Años	H.	M.	H.	M.
6	9.21	8.36	1023	950
7	10.75	9.88	1163	1061
8	12.41	11.16	1316	1165
9	14.34	12.77	1469	1286
10	16.52	14.65	1603	1409
11	18.85	16.54	1732	1526
12	21.24	18.92	1883	1664
13	23.44	21.84	2108	1827
14	28.42	24.79	2395	2014
15	33.39	27.00	2697	2168
16	39.39	28.70	3120	2268
17	44.74	29.56	3483	2316
18	49.28	29.75	3655	2343

Vemos que desde la pubertad las diferencias son enormes. De otras series de experimentos consta lo siguiente:

1. El cerebro de las niñas es más pequeño que el de los niños de la misma edad.

2. La mortalidad de las niñas es mayor que la de los niños.

3. La resistencia física de las muchachas es menor que la de los muchachos; la frecuencia de las enfermedades a

aplicada por obediencia; el joven resiste, por que odia las medidas compulsivas. La niña juzga las cosas del mundo subjetivamente, el joven con criterio, él es objetivo. Ambos rumbos son justificados, son necesarios y naturales, cada uno en su esfera. No hay pues, diferencia apreciable entre los dos sexos; pero el rumbo de su desarrollo es enteramente distinto.

El resultado del sistema mixto en los colegios de Wurtemberg: Las niñas se distinguen por una mayor aplicación, más atención y mejor observación de los detalles. En los cursos inferiores y medios demuestran mayor grado de madurez intelectual; pero en las secciones superiores carecen de profundidad y de sagacidad. En lenguas superan a los hombres (nuevos en latín). Las matemáticas, especialmente la geometría, no es un ramo favorito. Lo mismo sucede con las ciencias naturales. Resultado final: Las niñas tratan de saber, los niños de comprender.

Desde el punto de vista social dice el partido feminista que el destino del hombre no está especificado por el sexo. Ellos exigen para la mujer igual educación con el hombre porque aquella la necesita como esposa y madre y porque muchas veces está obligada a competir con aquél en el ejercicio de alguna profesión.

Nadie negará a la mujer el derecho de procurarse una educación sui generis.

Pero el Dr. Rouma en este terreno está en contradicción con sus propias teorías. Pues no la igualdad, sino la diferenciación es el resultado de la evolución. Notamos el progreso de la procreación sexual a la sexual y como se va pronunciando cada vez más la diferencia de los sexos en las evoluciones ascendentes. A la luz de la biología es el feminismo un movimiento sano, natural y progresivo solo en cuanto incrementa la idiosincrasia y los méritos especiales del sexo femenino. Solo cuando la mujer busca en su esfera su ideal, puede llegar a ser una personalidad. Pero todo lo que tiende a formar a quel tercer sexo, sin atención a los niños y buscando en la imitación de los vicios del hombre su ideal, es malsano, es síntesis de degeneración.

En fin, voy a llamar la atención sobre un punto todavía: ¿Quién ha de enseñar en clases mixtas, la mujer o el hombre? En los Estados Unidos es el teacher generalmente una she. Por esto van los jóvenes tan mal preparados a la universidad.

Si el sistema mixto no es bueno por las consideraciones generales que acabamos de exponer, menos aun conviene para Bolivia por las siguientes causas:

1. A Bolivia conviene educar a la mujer en las ocupaciones de su sexo, sobre todo necesita buenas madres.

2. No se deben introducir en Bolivia reformas cuya bondad no está probado todavía.

3. El medio ambiente en que vivimos aquí, no la aconseja.

Esto no escluye que en casos excepcionales a una señorita que tiene en sí el talento y la energía suficiente para competir con los hombres se le facilite los medios para hacerlo.

OTTO SCHLOTT.

Se pone en conocimiento del comercio y del público en general que desde el 1º de julio corriente regirá la siguiente tarifa de intereses y comisiones:

### EL BANCO PAGA

Sobre depósitos a la vista y en cuenta corriente 2 % anual  
" id " 3 meses plazo ..... 3 " " "  
" id " 6 " " ..... 4 " " "  
" id " a 12 " " ..... 5 " " "

### EL BANCO COBRA

Intereses: sobre avances en cuenta corriente 9 % anual  
" Préstamos ..... 11 " " "  
" Id con garantía de Letras ..... 10 " " "  
Descuento ..... 9 " " "

### COMISIONES

sobre cobranzas y remisión de fondos ..... 1 %  
" avances en cuenta corriente ..... 4 % semestral  
" depósitos en custodia, encargándose el Banco del cobro de cupones y remisión de fondos a los interesados ..... 1 % por mil "

La Paz, 1º de julio de 1913

## Cie. Ge. Transatlantique

### Vapores correos franceses

Tonelaje total: 551.274 toneladas

### LINEAS DE LAS ANTILLAS

Los señores agentes en Colón de la «Compañía General Transatlantique» se han servido participarnos que la antigua y acreditada empresa marítima por ellos representada, haber adquirido últimamente el magnífico vapor «Venezuela», el cual buque ha destinado al servicio entre Saint Nazaire y Colón habiendo efectuado su primer viaje el 7 de julio.

El «Venezuela», que es un hermoso barco moderno de dos ócticas, está dotado de instalación malibérica. Sus dimensiones y demás son los siguientes: eslora 113 metros, manga 18 y 1/2, punta 3 metros.

Tonelaje bruto 121, desplaz 3.500, potencia de máquinas 5.350 caballos.

Lakermance Hnos.

Agentes en La Paz.

## FÁBRICA de AGUAS GASEOSAS

### Lévy y Massé

A la entrada del Malecón de Chalapampa  
OFRECEMOS NUESTROS SÍGUETES PRODUCTOS

### Frescos y Jarabes

DE Limón, Frambuesa, Grosella, Naranja Granadina.

### Sifones Ginger Ale

Siendo nuestros productos garantizados, suplicamos a los consumidores exigir siempre nuestra marca

### LEVY Y MASSE

### Fábrica de Aguas Gaseosas

Atendemos todos los pedidos para las provincias.

## KODAK

Nuevo Almacén de Artículos Fotográficos de

### Julio Cordero

LA PAZ [BOLIVIA] AYACUCHO 74 y 76

TALLERES FOTOGRÁFICOS

Acabo de recibir: de Eastman Kodak y C°

Kodak Papeler y tarjetas postales Velox

Kodak Papeler y tarjetas postales Solio

Kodak Prema Film Pack

Kodak Películas en rollos

Kodak Papeler y tarjetas postales verdes

Máquinas, placas, productos químicos, y accesorios para profesionales y amateurs.

La Paz, diciembre 1913,

15 v. 3958

# Gran Hotel Sportman

## ESTABLECIMIENTO MODERNO

En su nuevo y espacioso local calle Socabaya entre Potosí y Mercado a una cuadra de la plaza Murillo.

40 piezas lujosamente amuebladas, baños calientes a toda hora, luz eléctrica y timbres en las piezas.

Menú a la carta con 60 platos en cada comida y por lo tanto el Hotel en que mejor se come en LA PAZ.

Gran salón para banquetes y comedores reservados para fiestas. SALÓN DE BIÓGRAFO GRATUITO PARA TODOS.

5.00 diarios. Alojamiento para pasajeros a Bs. Se reciben pensionistas a 55 Bs. mensuales.

## Díaz Arroyo & Dalmau.

## ORURO

Importantes noticias  
telégraficas

La Municipalidad trabaja temerariamente pro intereses comunales. Por primera vez se ha visto su presupuesto aprobado en grande, antes de la primera quincena de enero. Continúan la discusión en sesión permanente y en detail.

—Presentóse proyecto de expropiación de la finca de Capachos por utilidad pública. A este fin fijóse una partida especial en el presupuesto municipal.

—Se opone al proyecto la comunidad de franciscanos, por conceptuarse presunta legaria; los actuales propietarios perjudicarán al pueblo de Oruro reteniendo este balneario.

—A moción de los municipios Sierra y Urquidi, autorizóse al presidente señor Encinas, iniciar gestiones ante el gobierno para traspasar la atención de la instrucción primaria, trasladando también los ingresos respectivos del presupuesto de instrucción.

—El municipio Sierra, presentó proyecto para la edición de un nuevo digesto a partir de 1903, consignándose en el presupuesto de la gestión actual la partida correspondiente.

—Se encuentra en estado agónico la señora Cristina v. de Soria Galvarro. Ayer llegó con este motivo el doctor Rolando Soria Galvarro.

—La prensa comenta burlescamente el editorial de «La Nación» del 18 del actual, que se ocupa de dar consejos al prefecto Medina.

—Dícese que Mendizábal trata de enseñar a andar a Medina.

Los artículos de primera necesidad se expenden a precios muy elevados, haciendo insopportable la vida de Oruro.

—Fué nombrado gobernador de la cárcel, Modesto Doria Medina.

—Mañana se dictarán conclusiones fiscales en el proceso Lora.

La junta Municipal de Poco-pó remitió al Concejo para su aprobación el presupuesto municipal y de instrucción; aquél suma Bs. 18,221.05, y este 6,263.00.

—Espera la Junta, colaboración de las autoridades nacional y departamental, para establecer el internado de indígenas en la Villa de Poco-pó, la partida consignada en su presupuesto es escaso al objeto anotado.

—El lunes se comenzará la pavimentación de la plaza con mosaico, por el contratista Domingo Fortanato. Se apalude con este motivo al prefecto, por su colaboración desde el año pasado para obtener la aprobación de la respectiva propuesta.

—La notaría de minas hace arreglos destinados a dar mayor comodidad a los funcionarios y litigantes.

—Llegó el mobiliario pedido para el ramo judicial y el ministerio público. Pronto se rán entregados a su destino.

—Se impone la supervigilancia municipal, especialmente de la comisión de aguas en los trabajos de captación, que ejecuta Payot en Calacala.

—Parece que el estanque principal no reúne las condiciones de resistencia para su objeto.

—El obstruccionismo de la comisión de Justicia, impidió de la conclusión del nuevo mercado público, trabajo contratado con Roque Montaño.

—Se publicó por bando la sanción clausura del Congreso.

—El Banco Mercantil hizo buenas operaciones en esta semana, concediendo un crédito de doscientos cincuenta mil Bs. a Cristóbal Dillon para la continuación de los trabajos ferroviarios de Huancani a Uncía.

—Despierta mucho entusiasmo la región minera de Azanques, hacense peticiones diariamente.

—Juan Collao propuso a la municipalidad hacer el servicio de limpieza pública en condiciones ventajosas.

—El Dr. Julio Quintanilla instalará un consultorio profesional en esta.

Circulan invitaciones para festejar el 10 de febrero.

## CÁMARA DE DIPUTADOS

(Pasa de la 1<sup>a</sup> página)  
mental de Santa Cruz, envia-

do para su revisión. —Al archivo.

De la misma, acusando recibo del presupuesto Nacional en el ramo de Justicia e Industria. —Al archivo.

De la misma, acusando recibo del presupuesto departamental de Oruro y de varias leyes conexas. —Al archivo.

## ORDEN DEL DÍA

Con ligeras observaciones fue aprobado el presupuesto departamental de Chuquisaca, habiendo pasado al H. Senado Nacional para su revisión.

En segunda se puso en consideración el proyecto N° 9 del Ejecutivo, que crea un fondo especial denominado «Fondo de Garantía de Ferrocarriles», destinado a cubrir los intereses y amortización de las obligaciones contraídas por el Estado, con motivo de la construcción de líneas férreas, con la concurrencia del señor Ministro de Hacienda doctor Casimiro Rojas. En grande.

El H. Tamayo, solicitó la presencia del señor Ministro de Gobierno y Fomento, por lo mismo que ese despacho tiene relación con el proyecto en discusión.

El señor Ministro contestó de que no era necesaria la presencia del señor Ministro de Gobierno, en vista de que no era ninguna cuestión de técnica y que solo se trata de crear fondos. Además, manifestó que él estaba dispuesto a contestar a cualquier petición o escalamiento.

El H. Tamayo, dijo que haciendo uso de su derecho parlamentario solicitaba la presencia del Ministro de Gobierno y que hacía moción formal.

El H. Tamayo expresó que el H. Tamayo tenía un legítimo derecho para solicitar la presencia del Ministro extraña a lo que en tal virtud apoya la moción.

El señor Presidente hizo notar que estando el mensaje del Ejecutivo suscrito por el Ministro de Hacienda, consideraba innecesaria la presencia del señor Ministro de Gobierno y que si insistía el H. Tamayo en su petición pondría en consideración de la H. Cámara para que lo resolviera.

El H. Tamayo expresó que no había necesidad de someter a la consideración de la H. Cámara y que era simplemente una atribución presidencial, en vista de la petición de un diputado.

El H. Lavandón, manifestó que tratándose de un asunto meramente financiero, el Ministro de Gobierno nada tenía que hacer y que si los HH. preponentes deseaban pedir alguna aclaración, podían hacerlo haciendo uso de la petición de informe.

El H. Elfo apoyó la moción del H. Tamayo, por considerarla encuadrada a la Constitución Política del Estado y al Reglamento de Debates.

El H. Aramayo M.E. expresó que de tratándose de crear fondos solamente, era de la atribución del señor Ministro de Hacienda y que por consiguiente consideraba de más la presencia del señor Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo apoyó la moción del H. Tamayo, por considerarla encuadrada a la Constitución Política del Estado y al Reglamento de Debates.

El H. Aramayo M.E. expresó que de tratándose de crear fondos solamente, era de la atribución del señor Ministro de Hacienda y que por consiguiente consideraba de más la presencia del señor Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo apoyó la moción del H. Tamayo, por considerarla encuadrada a la Constitución Política del Estado y al Reglamento de Debates.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la creación de fondos de garantía, sino de algo que podría llamarse la política ferroviaria del país y para la discusión de un asunto tan importante era imprescindible la presencia del Ministro de Gobierno.

El H. Tamayo contestó de que no solamente se trataba de la cre

## DIA SOCIAL

**General Pablo.** — Se nota mucha animación en nuestros círculos oficiales, sociales y populares, para festejar al General Pando, una magnifica victoria en su regreso a la patria.

**Miércoles Español.** — El Exmo. Ministro de España, señor Andrés López acordó en el transcurso de hoy, acompañado de su esposa.

Viene el señor López a presentar las credenciales y causa autógrafe de S. M. Alfonso XIII, que lo acreditan en el elevado cargo de Embajador especial y Ministro Plenipotenciario del Reino de España cerca de nuestro gobierno. Presentamos nuestra tarjeta de bienvenida a sus distinguidos señores.

**Natalicios.** — El día de ayer comenzó el aniversario de su natalicio el facultativo doctor Antoni Olympia.

Hoy celebra el aniversario de su natalicio el señor Eudoro de los Muñecos, municipio de última elección.

**Enfermos.** — Ha experimentado leve mejoría la salud del señor Manuel A. Ellis, oficial mayor del Ministerio de Hacienda.

— Mejorada la señorita Betasabé Rada.

— Continúa delicado de salud el doctor José María Ezaguirre.

— Establecido el señor Santiago Aramayo.

— Mejorada de salud el general Fermín Prudente.

**Dr. José Carasco.** — Según telegrama publicado en otra sección, en la próxima semana retornará a esta capital, completamente establecido, el 2º Vice Presidente de la República, doctor José Carasco. Viene en compañía de su señora y su hijo Manuel.

**sepelio.** — Con numeroso acompañamiento fueron condolidados a la necrópolis mañana de ayer, los restos mortales de la señora Amelia Vargas Bueno.

**Viejeros.** — Procedente del paquete de Antofagasta encuentranse entre nosotros los jefes de la firma mercantil Dauelsberg, Schuberling y C. señor Alejandro Dauelsberg.

— Ayer arribó a esta ciudad el señor Raúl Pacheco Morales ex-adjunto civil de nuestra legación en Chile.

El joven Morales viene a posessionarse del importante cargo de Jefe de la sección Archivo del Ministerio de Relaciones Exteriores.

— A Potosí viaja hoy el señor Carlos Rodríguez.

— Prepara viaje al puerto de Arica, el señor Adrián Castillo, diputado nacional.

— El turista predestra de nacionalidad francesa Máximo Leuret emprendió ayer viaje a Chile por el internacional de La Paz a Antofagasta.

— Por motivo de grave enfermedad de la Sra. Cristina Peñalvaz v. de Soria Galvaro, viajaron hasta Oruro, las señoras Eulalia K. de Soria Galvaro y su hija Sofía de Klein. Con el mismo doloroso motivo, viajaron con igual rumbo ayer el Dr. Rodolfo S. Galvaro y la Sta. Raquel S. Galvaro.

— Regresó a Oruro el Sr. Alberto Salberz.

— Por dos días se ausentó a la vecina ciudad de Viacha el Ilmo. Obispo de esta diócesis Monseñor Peña.

— El día de ayer llegó de Oruro el señor R. G. Trower.

— De Corocoro llegó el señor J. Dorriou.

— El señor Juan Bruce se dirigió a Oruro.

— Al mismo lugar el señor J. M. Clark.

— El señor Agustín Martínez llegó de Antofagasta.

— A Arequipa se dirigió el venturoso Caballero Castillo.

— Llegaron del Cuzco Charles Pin.

— De Arequipa Augusto Benz, — De Corocoro J. Dorriou y A. Berton.

— Se ausentaron a Arequipa Julio Le Frank.

## LA PAZ

## ALMANAQUE

ENERO

Sábado, 17. — Santos Antonio abad, Ponciano, Leónidas y sus tres nietos.

— La Estación. — Hoy a las 14 p. m. arribará a esta ciudad de regreso de Lima, el Mayor General José Manuel Pando.

— Con este motivo «El Comercio de Bolivia», tiene a bien instar al pueblo de La Paz y especialmente a su distinguida juventud, se congregue en la estación de Challapampa, para darle allí la bienvenida colectiva a tan meritosa expedición.

**Rectificación.** — En nuestro número anterior dijimos q' el Sr. Sebastián Jiménez, desempeñaba el cargo de Agente Administrativo si finanzas; mejor informados, leemos constan que el Sr. Jiménez prestó su fielza de 20,000 Bs. en dinero.

**Impuesto sobre dividendos.** — Al díadecendido cumplieron al artículo 2º de la ley de 5 del actual, relativa al impuesto del 2% anual sobre dividendos de sociedades anónimas en beneficio de acciones, bancarias, mineras, comerciales así como de empresas industriales que obtengan ganancias provenientes de bienes radicados en el país, con excepción de las agrícolas, las empresas «acuáticas» comprendidas en el pago de este impuesto, están en la obligación de hacer el descuento respectivo de los dividendos y abonarlos al Tesoro Nacional, a partir del año que comienza, y publicar por la prensa, dentro de los 90 días fijados por el art. citado, sus balances y memorias anuales, indicando el dividendo a servirse por acción, publicación que debe ser remitida al Ministerio de Hacienda bajo la penalidad impuesta por el artículo 4º de dicha ley.

**Importante circular.** — Se ha circulado a las Aduanas de la República lo siguiente:

Según el artículo 6º de la ley por la que se establece el Estanco Nacional de productos extranjeros destilados de frutas y cereales, los impuestos actuales sobre productos espe- cificados en ella, deben recaudarse con el cincuenta por ciento, mientras se pueda establecer el estanco.

**Casa de préstamos.** — Las personas que tienen sus prendas en la casa de préstamos de González y Matarriaga, nos han instado dirigirnos al juez de la causa, para que se sirva manifestarles el día en que podrán recoger sus prendas, mediante los comprobantes respectivos; pues muchos artesanos y costureras que allí tienen sus máquinas sufren perjuicios considerables.

**Arborización.** — Ha sido una medida acordada la de recoger los arbolitos que están plantados en la plaza Alonso de Mendoza, para colocarlos en la hermosa Avenida América que por una de nuestras mejores calles, necesita la embellaza con árboles, encargando el cuidado de estos a los patriotas vecinos de ese barrio.

**Estátuas.** — No pueden estar en peor lugar las artísticas y elegantes estatuas de mármol que en el Parque Murillo; porque allí no se lucen y le dan a ese lugar un aspecto de cementerio. Sería conveniente — ya que se trata del arreglo del prado — trasladarlas a esa lugar o situarlas mejor en la plaza.

**El Montículo.** — Este bonito lugar de paseo cuya creación se debe al actual Presidente del H. Concejo Municipal, necesita una visita del Inspector de Parques y Prado, pues el estado en que hoy se encuentran es deplorable, debido al abandono a que lo han condonado.

**Rendimiento aduanero.** — La Aduana de esta ciudad ha obtenido por rendimiento de pólticas de importación, durante el día 15 del actual mes, la suma líquida de Bs. 7,064.62.

**Bancos de Cochabamba.** — Arqueos de Cajá practicados el día 11 del corriente mes:

Banco de la Nación: Bs. 1,254,047.90 £ 47,160 Banco Nacional: Bs. 1,056,620.14 £ 53,648 Banco Argentino: Bs. 1,112,107.71 £ 48,228 Banco Mercantil: Bs. 352,825.57 £ 13,000 %

El movimiento de giros sobre Londres y oro sellado en el transcurso de la última semana, es el siguiente:

Banco de la Nación: no ha vendido giros ni tiene saldo disponible; su encaje de oro sellado no ha tenido variación.

Banco Nacional: venta de hoy a horas 1 p. m. rendirá de

letras por £ 197,18.11; existencia disponible £ 2,458.82; cambio 18 5/10; su encaje de oro sellado ha disminuido en £ 55.

Banco Argentino: venta de giros por £ 82,10.00 al cambio de 18 1/8; saldo disponible £ 173,10.00; su existencia de oro sellado ha aumentado con £ 23.

Banco Mercantil: venta de letras por £ 1,526,10.10 al cambio de 18 1/8; no tiene existencia disponible; su encaje de oro sellado ha disminuido en £ 213 1/2.

No obstante el pedido de giros sobre Londres, el de oro sellado ha sido algo más que en la semana anterior.

Banco Hipotecario Nacional de Cochabamba — Balance General al 31 de diciembre de 1913.

Total del Pasivo Bs. 5,227.914.27. El Activo igual al Pasivo.

Ganancias y Pérdidas: Ganancias, saldo disponible 30,994.68.

**Bancos de Oruro.** — Arqueos de caja practicados el día 10 del presente mes:

Banco Nacional de Bolivia: Bs. 1,449,123.43 £ 82,166 Banco Franciso Argandoña: Bs. 728,502.74 £ 42,592 Banco Mercantil: Bs. 4,269,779.77 £ 289,738 Banco de la Nación: Bs. 1,676,241.09 £ 61,062

Banco de Chile y Alemania: Bs. 118,088.26 £ 6,111 % Banco Alemán Transatlántico: Bs. 42,053.60 £ 4,111 Banco Anglo Sud Americano: Bs. 32,497.87 £ 694 %

Giros Sobre Londres: El Banco Nacional de Bolivia giró £ 5,662.18.5 a 18 5/16 d. El Banco Mercantil giró £ 29,680.15.5 a 18 7/16 " El Banco de Chile y Alemania giró £ 2,500.— a 18 5/16 " El Banco Alemán Transatlántico giró £ 7,825.— a 18 7/16 " El Banco Anglo Sud Americano giró £ 1,340.77 a 18 9/32 " Cuerpo de jefurados. — Mañana domingo a horas 10 a. m. debe tener lugar la reunión de Jurados electorales, quienes nombrarán su directorio en dicho acto.

**Los empleados de Correos.** — A noche a horas 8 y 30 más 6 menos, hora en que debe ser distribuida la correspondencia al público, vimos a varios empleados de esa repartición saborando helados y postelitos a granel, mientras el público premiado de la paciencia de Job, esperaba ser atendido, sin lograr su deseo hasta después que dichos empleados terminaron su tarea gastronómica. Fuera de ésta, hay muchas otras quejas contra el personal subalterno.

**Red telegráfica.** — En la página de la oficina telegráfica del Estado se lee lo siguiente: Líneas a Tarija y Yungas mal; las demás bien.

**Escuela policial.** — Merced a la labor desplegada por el Director General del ramo, han comenzado a funcionar en el local de la Policía de Seguridad, una escuela de instrucción primaria destinada a alfabetizar a los guardianes del orden público.

**Muy bien!** — Al Senado. — La Junta Municipal de la provincia «Muriel», ha elevado á consideración del H. Senado Nacional, el proyecto de patentes e impuestos que deberá regir durante el año económico de 1914 en esa nueva circunscripción municipal.

**Turismo.** — El Concejo Municipal autorizó al señor Tesorero para que entregue Bs. 50 al globe trotter Francés, de profesión estudiante, Máximo Leuret, con el objeto de que prosiga su viaje de turista con su ayuda pecuniaria.

**Presupuesto comunal.** — En las últimas sesiones que celebró el ayuntamiento se ha discutido el nuevo proyecto de presupuesto comunal para la gestión económica del presente año.

**Comisaría municipal.** — El señor José Francisco Barrios, no obstante de haber presentado su renuncia del cargo de comisario municipal que ejercía y habiérsela aceptado, continúa desempeñando sus funciones á satisfacción de sus superiores, mientras concluya su turno debedorario.

**Nuevo togado.** — El día de hoy a horas 1 p. m. rendirá de

letras por £ 197,18.11; existencia disponible £ 2,458.82; cambio 18 5/10; su encaje de oro sellado ha disminuido en £ 55.

**Facultad de Odontología.** — Han comenzado á funcionar con regularidad los cursos de derecho y ciencias políticas y sociales, señor Casimiro Crespo.

**ESTABLECIMIENTO DE LINEAS.** — Las líneas que van directamente á Tarija y Potosí, dentro y fuera del servicio de la carretera.

## CORREOS

**IMPORTANTES CIRCULARES.** — En vista de que algunas oficinas postales de la República, han constituido en práctica usual la expedición por mera complacencia de certificados referentes á espoliación, avería ó diferencias en el contenido de los paquetes postales, ocasionando así insistentes reclamaciones; habiéndose expedido esos certificados muchas veces después de uno ó varios días de liberadas las encomiendas á los destinatarios dando lugar á más de un inconveniente y con el fin de evitar echarse de especulación para ciertas personas inscripciones que no cuidan propiamente de este servicio, la Dirección General ha dispuesto que las oficinas postales al expedir certificados, concretarán con precisión las fallas, diferencias ó averías y por regla general no podrá expedir ningún certificado enyadas perdidas ó daños no hubieran sido, á su vez, motivo de Bolines de Verificación de parte de las oficinas de cambio directo, ó de observación escrita ya por nota ó acuse de uniformidad en las demás oficinas que reciben encomiendas por intermedio de las primeras:

— Con el propósito de que la estadística por encomiendas postales internacionales se formule con uniformidad para facilitar la computación general del número de envíos y para el importe percibido por derechos. La Dirección General del ramo ha acordado que todos los empleados encargados de la confección de los estados mensuales respectivos, se sirvan hacerlo desde el presente mes, d. acuerdo con un formulario determinado y bajo la inmediata supervisión del Jefe de la oficina.

**Procedentes de Alemania, Italia y Suiza.** — Llegaron ayer encomiendas para los siguientes:

En los obrados seguidos por Enrique Mendoza sobre el edificio minero denominado «Nueva Delicia», vista al Fiscal.

En los id por Eliseo Alborta con José Campero sobre id.

En los id por Enrique Lautz sobre id «La Esperanza»; informe el Director General de Minas.

En los id por Franz German P. Valenti con Abdón S. Saavedra sobre id «Bolíspies»; vista al Fiscal.

En los id por José Salinas sobre id «Esperanza»; no clara Franco el terreno.

**PREFECTURA.** — Resumen del despacho de la Prefectura. Día 16 de enero de 1914.

**MINAS.** — En los obrados seguidos por Enrique Mendoza sobre el edificio minero denominado «Nueva Delicia», vista al Fiscal.

En los obrados seguidos por Enrique Mendoza sobre el edificio minero denominado «Nueva Delicia», vista al Fiscal.

En los obrados seguidos por Enrique Mendoza sobre el edificio minero denominado «Nueva Delicia», vista al Fiscal.

En los obrados seguidos por Enrique Mendoza sobre el edificio minero denominado «Nueva Delicia», vista al Fiscal.

En los obrados seguidos por Enrique Mendoza sobre el edificio minero denominado «Nueva Delicia», vista al Fiscal.

En los obrados seguidos por Enrique Mendoza sobre el edificio minero denominado «Nueva Delicia», vista al Fiscal.

En los obrados seguidos por Enrique Mendoza sobre el edificio minero denominado «Nueva Delicia», vista al Fiscal.

En los obrados seguidos por Enrique Mendoza sobre el edificio minero denominado «Nueva Delicia», vista al Fiscal.

En los obrados seguidos por Enrique Mendoza sobre el edificio minero denominado «Nueva Delicia», vista al Fiscal.

En los obrados seguidos por Enrique Mendoza sobre el edificio minero denominado «Nueva Delicia», vista al Fiscal.

En los obrados seguidos por Enrique Mendoza sobre el edificio minero denominado «Nueva Delicia», vista al Fiscal.

En los obrados seguidos por Enrique Mendoza sobre el edificio minero denominado «Nueva Delicia», vista al Fiscal.

En los obrados seguidos por Enrique Mendoza sobre el edificio minero denominado «Nueva Delicia», vista al Fiscal.

En los obrados seguidos por Enrique Mendoza sobre el edificio minero denominado «Nueva Delicia», vista al Fiscal.

En los obrados seguidos por Enrique Mendoza sobre el edificio minero denominado «Nueva Delicia», vista al Fiscal.

En los obrados seguidos por Enrique Mendoza sobre el edificio minero denominado «Nueva Delicia», vista al Fiscal.

En los obrados seguidos por Enrique Mendoza sobre el edificio minero denominado «Nueva Delicia», vista al Fiscal.

En los obrados seguidos por Enrique Mendoza sobre el edificio minero denominado «Nueva Delicia», vista al Fiscal.

En los obrados seguidos por Enrique Mendoza sobre el edificio minero denominado «Nueva Delicia», vista al Fiscal.

En los obrados seguidos por Enrique Mendoza sobre el edificio minero denominado «Nueva Delicia», vista al Fiscal.

## APARATO PARA DURAZNILLO

Se ha remitido por correo, un aparato desde Oruro hasta Cochabamba para la oficina Duraznillo; la remisión se hizo por correo ha causa de haberse suspendido el servicio de la carretera.

**ESTABLECIMIENTO DE LINEAS.** —

Las líneas que van directamente á Tarija y Potosí, dentro y fuera del servicio de la carretera.

**COMERCIAL.** —

La Cámara de Comercio ha recibido por cable las siguientes Cotizaciones:

**AL CONTADO.**

Estáño ..... £. 167.10  
Cobre ..... " 68 —  
Plata ..... d. 26 —  
Algodón ..... d. 6%  
Goma ..... 3.1  
Id Molento ..... " 2.1

**A TRES MESES.** —  
Estáño ..... £. 169. —  
Cobre ..... " 63 —  
Plata ..... d. 26%  
Algodón ..... d. 6%  
La P. F. 15 de enero de 1914.

**DEMOCRACIA.** —

Eldía de ayer fueron iluminados en el cementerio público; Mat Guillí 9 meses, Ilbre, Juan Mamani 9 meses, disiteria.

Amelia Vargas B. 70 años, pneumonía.

Andrés Santuñes 5 años, costado.

Julia Chacón 3 meses, disiteria.

**PREFECTURA.** —

Resumen del despacho de la Prefectura. Día 16 de enero de 1914.

**MINAS.** —

En los obrados seguidos por Enrique Mendoza sobre el edificio minero denominado «Nueva Delicia», vista al Fiscal.

En los id por Franz German P. Valenti con Abdón S. Saavedra sobre id «Bolíspies»; vista al Fiscal.

En los id por José Salinas sobre id «Esperanza»; no clara Franco el terreno.

**GUERRA.** —

En los obrados seguidos por Enrique Mendoza sobre el edificio minero denominado «Nueva Delicia», vista al Fiscal.

En los id por Leonor y Villegas sobre ejecución del servicio militar de su hijo Humberto; pase al Ministerio de Guerra.

**GOBIERNO.** —

En los obrados por Francisco González sobre reclamo de prendas; pase a los tribunales ordinarios.

**HACIENDA.** —

En los obrados por Carlos Brin sobre pago de impuesto fiscal informe el administrador del Tesoro Departamental.

En los id por José y Julianina Niña sobre pago de impuesto fiscal; notifíqueseles para que en el término del tercero dia pague en el Tesoro la suma q' deben.

En los id por José Crespo sobre id; pase al administrador del Tesoro para su liquidación.

En los id por Manuel A. Lanza sobre id; notifíquesele para que abone en el Tesoro Departamental la suma q' a deuda.

**SOLICITUDES.** —

En las de José R. Villanueva como ex-Subprefecto de la Provincia Camachao sobre reclamo de contribución; traslado.

En la de Ed. Nolte y Cia. pidiendo desembargo de cueros de res; traslado a la denuncia de Eduardo Autequera.

En la de Francisco Mamani de Copacabana sobre reclamo de dinero; oculta a los tribunales ordinarios.

En la Gerardo Sarmiento pidiendo su inscripción en el registro militar; práctiques por el Estado Mayor Departamental.

La Paz, 16 de enero de 1914. El Intendente.

v. 5 3990.

En la de Aurora Zárate sobre reclamo de obrados; devolvérvase.

En la de Agustín Luna Pizarro sobre aprobación de un contrato para la construcción de un cerco en la Villa Obrajel; informe el Subprefecto de la Provincia Murillo.

En la de Juan Flores sobre reclamo de haberes del piquete de Poliza de Achacachi; informe el Subprefecto de Ómañay.

En la de Bernardo Pando, Apolinario Gualpá y Luis Pando pidiendo testimonio; franquese.

En las de Fernando Pando, Apolinario Gualpá y Luis Pando pidiendo testimonio; franquese.

En la de Bernardo Pando, Apolinario Gualpá y Luis Pando pidiendo testimonio; franquese.

En la de Bernardo Pando, Apolinario Gualpá y Luis Pando pidiendo testimonio; franquese.

En la de Bernardo Pando, Apolinario Gualpá y Luis Pando pidiendo testimonio; franquese.

En la de Bernardo Pando, Apolinario Gualpá y Luis Pando pidiendo testimonio; franquese.

En la de Bernardo Pando, Apolinario Gualpá y Luis Pando pidiendo testimonio; franquese.

En la de Bernardo Pando, Apolinario Gualpá y Luis Pando pidiendo testimonio; franquese.

En la de Bernardo Pando, Apolinario Gualpá y Luis Pando pidiendo testimonio; franquese.

En la de Bernardo Pando, Apolinario Gualpá y Luis Pando pidiendo testimonio; franquese

# W. R. GRACE & Co.

❖ ORURO ❖ LA PAZ ❖ POTOSI ❖

COMERCIANTES --- BANQUEROS

Casas en:

NEW YORK

San Francisco  
Lima  
Callao  
Arequipa

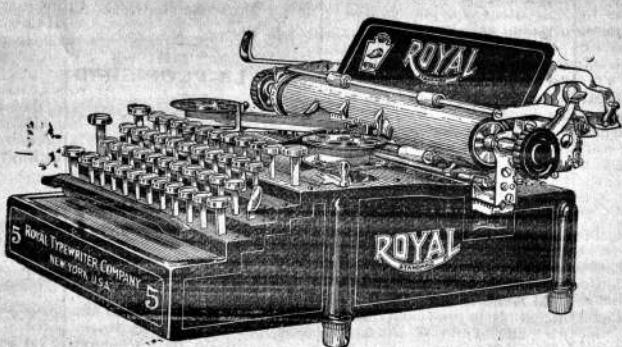
Valparaiso  
Santiago  
Concepción  
Valdivia

LA PAZ

GRACE BROTHERS & CO. LTD., LONDON

La mejor máquina de escribir

ROYAL



Peter Dawson Speciae Scotch Whisky

Cable Address

"GRACE"

❖ Cerveza  
❖ Inglesa

# El caucho de extracción y el de plantación

El Brasil, tanto como Colombia, Bolivia y demás países exportadores de caucho natural, o sea del extraído de las selvas, deben convencerse de que es imposible mantener esa industria meramente extractiva en el estado rutinero en que se encuentra o como la practican.

Hoy día no se vence tanto por la cantidad como por la calidad del producto. El hombre no debe confiar por demás en la prodigalidad del suelo sino que necesita colaborar con la naturaleza. La lucha que hoy estamos presenciando entre los plantadores de Oriente y los extractores de caucho silvestre en América, es, sin duda uno de los combates más interesantes que, después del de la quina, se haya librado modernamente en el terreno económico. En ambos campos de acción hay fuerzas y momentos de debilidad. Pero no debe olvidarse que el mejor caucho será siempre el producto que domine en los mercados, venga de donde venga.

Mientras tanto, parece que el Brasil, país el más interesado en la lucha, se ha dado perfecta cuenta de los formidables esfuerzos de los plantadores asiáticos y por eso toma iniciativas y hace sacrificios para mantener su hegemonía comercial como centro productor de goma elástica. Todo el mundo sabe que la procedente de las plantaciones de Asia es bastante buena, pero que la del Brasil es mejor; eso lo confesan los fabricantes de artículos de caucho y lo prueban pagando el del Brasil a más alto precio. Agentes de ese país se entregan hoy, por todo el mundo, a una propaganda activa sobre la excelencia del producto brasíero, a fin de convencer al público de esa superioridad, lo que comercialmente tiene gran significación. Proclamada y divulgada esa ventaja, se espera que los consumidores, una vez persuadidos de que el producto manufacturado con caucho brasíero es más durable, más elástico y más resistente, reforzarán la opinión de los fabricantes y exigirán que se les den productos hechos con materia prima de esa procedencia.

En la actividad económica actual hay que contar también con las conquistas de la

ciencia y de la industria, con el perfeccionamiento de los sistemas agrícolas y con los métodos, cada vez más racionalistas, de siembra de los árboles y beneficio de su leche; y en Oriente las plantaciones y en las casas de beneficio, todos estos factores de perfección del producto se tienen en cuenta y se aplican con inteligencia y tenacidad.

Por otro aspecto, se halla Oriente en situación más ventajosa; y es en lo que se refiere a la mano de obra. Allí los operarios son abundantes y hábiles, porque reciben una enseñanza preliminar.

Porque son abundantes, no exigen salarios altos, y porque son hábiles, ejecutan su tarea con mayor provecho.

A la inversa en América y especialmente en el Brasil; las

casas de beneficio, los campos de acción hay fuerzas y momentos de debilidad. Pero no debe olvidarse que el mejor caucho será siempre el producto que domine en los mercados, venga de donde venga.

En Oriente, el reclutamiento de los extractores de látex y de los operarios de las casas de beneficio del caucho se hace con orden y está sistemáticamente organizado. Cuando estos trabajadores llegan a las plantaciones, se les recibe con todo confort; encuentran buenas habitaciones para alojarse y nada les falta. Tienen también hospitales, diversiones honestas y hábitos de comercio escrupulosos.

En tanto, en el Brasil y en los demás países, ¿dónde están los edificios en que pueden abrigarse los colonos? Los llamados «aviadores» y los dueños de siringsales facilitan créditos, es cierto; pero ¿en qué condiciones? El siringuero llega al lugar de su destino con una deuda no pequeña, deuda que sigue creciendo y que absorbe todas sus ganancias y el fruto todo de su trabajo, a causa de los precios fantásticos en que todo se vende al final.

En esas condiciones rutinarias, a que no está habituado, el colono extranjero no puede trabajar, y si el Brasil no toma providencias urgentes para cambiar de raíz ese estado de cosas, de modo que en los cauchales el comercio no sea una extorsión y que la vida en el valle amazónico no siga siendo un tormento—sin asistencia, sin higiene, sin distracciones, en completo desamparo

su derrota final será inevitable.

Otra ventaja de Oriente está en la facilidad y baratura de los transportes marítimos, fluviales y terrestres. Las plantaciones mismas, hechas con toda regularidad, estanfusadas de carreteras que permiten a los administradores ejercer actividad y eficaz fiscalización, recorriendolas en carroja o en automóvil. De las plantaciones distantes, a los puertos o a las estaciones de los ferrocarriles, hay líneas de trocha angosta y construcción barata, mientras que ni en el Brasil, ni en ningún otro país americano productor de caucho hay comodidades semejantes que faciliten y abaraten los transportes.

En tercer lugar, la exportación está gravada en Oriente o si en algunos lugares se cobra tal tributo, es tan reducido que puede considerarse como inexistente, mientras que en el Brasil el impuesto de exportación sobre el caucho es bárbaro. No parece sinó que antes de ser entregado el artículo en el mercado consumidor se quiere que haya producido una riqueza inmensa. El producto es valiosísimo, sin duda, pero exigir impuesto tan exorbitante de una sola industria, en el lugar de producción es un contrasentido económico y, en vez de prepararla un porvenir desahogado, es forzoso concientemente por asfixiarla.

Finalmente, los plantadores de Oriente ya no cargan con el interés de capitales tan cuantiosos como al principio. Varias compañías organizadas en la época en que el entusiasmo llegó a su apogeo, se liquidaron por no poder hacer frente al pago de dividendos y de otros gastos, y al liquidarse, el haber de esas compañías fue adquirido por otras a precio baratísimo. De suerte que el público que empleó enormes sumas en las primeras empresas, salió perdidoso, pero el que adquirió el acervo de las compañías liquidadas está hoy haciendo ganancias extraordinarias. Encuentran miles de árboles plantados, casas de beneficio perfectamente instaladas, maquinarias montadas, edificios listos, operarios diezmos, casas de habitación construidas, hospitales nuevos en pie y ferrocarriles económicos. De esto procede que ya hoy no sea posible calcular con rigurosa exactitud el costo actual de cada árbol ni la cuota mínima que los plantadores podrán resistir, desde que ya los dividendos no han de servirse por el primer capital invertido

sino sobre el segundo. Es claro que los dueños de éste están en condición mucho mejor. Por regla general, se dice que si el precio del caucho desciende a un chelín por libra, será imposible a las compañías resistir, esto es, hacer frente a los compromisos adquiridos.

Tampoco se puede decir con precisión cuál será el costo mínimo de producción del caucho de plantación. Compañías hay que afirman que la producción de una libra de caucho les sale por 9 peniques, y otras se prometen reducir aún más ese precio. Es lo cierto que los plantadores no descansan por conseguir ese resultado, y que en cada compañía hoy químicos, mecánicos especialistas que trabajan activamente con tal fin.

A este paso, no se ve que el Brasil ni ningún otro país de América se preocupe por reducir el costo de producción de su caucho, ni por mejorar su preparación. ¿Cómo quieren así no salir vencidos en la lucha?

**Dr. José Tapia D.**

**Medico-Cirujano**

Especialidad: enfermedades venéreas y sifilíticas, enfermedades de la piel.

Consultas todos los días de 12 a. 4 p. m.  
Ullimani N° 12, al lado de correo.

P. M.

**CREDITO HIPOTECARIO DE BOLIVIA.**—De conformidad con el artículo 41 de los estatutos, y por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a los señores accionistas a la Junta General ordinaria que tendrá lugar en el local del Banco, el día martes 20 del presente mes, a horas 2 y 30 p. m.

Queda cerrado el libro de transferencias hasta el día siguiente de reunida la Junta General.

La Paz, 8 de enero de 1914.  
ENRIQUE GARCIA P.  
Administrador  
10 v. 3,983

**JOSÉ BORDA.**—Se encarga de gestiones judiciales, administrativas y militares, asuntos de minas, gomas, tierras baldías y cobro de toda clase de créditos.

Bulete.—Ayacucho 95 del doctor Francisco Iraizos.  
Domicilio: Licería 38.  
La Paz, 5 de Enero de 1914.  
3.m.E. 7.

**EN VENTA.**—Dos pianos nuevos de concierto.  
Referencias: Parque Riosinho N° 17 y 18.

# BANCO DE LA Nación Boliviana

CAPITAL AUTORIZADO ..... £ 2,000,000

CAPITAL PAGADO ..... £ 1,517,000

Dirección telegráfica: "NAVIANA"

Casilla de correo N.º 208

Teléfonos Nos. 179, 278 y 379

Sucursales: en Cochabamba, Oruro, Potosí, Riberaltas, Santa Cruz, Sucre, y Potosí

NEGOCIOS DE BANCA EN GENERAL

Recibe depósitos a la vista y a plazo fijo. Acepta depósitos judiciales y depósitos de valores en custodia. Abre Cuentas Corrientes. Concede préstamos y créditos en cuenta corriente. Efectúa descuentos. Compra y vende giros y valores. Expede cartas de crédito. Hace transferencias telegráficas. Se encarga de cobranzas y da anticipos sobre consignación de minerales.

## TARIFA DE INTERESES

### ABONA

Sobre depósitos en cuenta corriente ..... 2 % anual

á vista ..... 2 %

á plazo de tres meses ..... 3 %

seis ..... 4 %

doce ..... 5 %

COBRA

Sobre préstamos ..... 12 % anual

avances en cuenta corriente ..... 9 1/2 %

Descuentos ..... 8 1/2 %

La Paz, julio 1º de 1913.

25

La Paz, julio 1º de 1913.

ESTABLECIMIENTO GRAFICO DE PRIMER ORDEN

**Litografía cromo y Tipografía****LA NACIONAL**

DE

**ESPECIALIDAD**

EN

**Mapas,****Etiquetas,****Letras de****Cambio.****Aramayo Hermanos**

LA PAZ (BOLIVIA)

**Calle Chirinos 9 - 11 - 15 - 17**

Casilla 209.

Teléfono 389.

Dirección telegráfica "ARAMAYOCO"

LA PAZ

A. B. C. Code 4 y 5 Edit.

Samper Code - Lieber's Code

A. 1. Code - Staut &amp; Hundies.



Acciones y Bonos,  
Billetes de Banco,  
Tarjetas de visita,  
Papeles timbrados,  
Etiquetas, canteles,  
Imágenes a color  
—Grabados y  
dibujos artísticos  
a la perfección  
sistema moderno.

**BENAVIDES & BORDA**

Calle del Mercado N°s. 75 y 77

Como lo anunciamos, acabamos de recibir un gran surtido de mercaderías de las mejores casas de Europa, que lo ofrecemos a nuestra clientela a los precios más bajos, que hasta ahora se conocen.

**Para señoras y señoritas**

Abrigos de seda.  
Abrigos ingleses.  
Abrigos de terciopelo.  
Blusas de cambral.  
Blusas de borbón.  
Blusas de seda.  
Faldas de paño.  
Faldas de casimir.  
Faldas de Verano.  
Vestidos estilo sastre.  
Vestidos de Verano.  
Vestidos de baile.  
Ropa blanca.  
Corés de última moda.  
Medias de muselina.  
Medias de hilo.

Guantes varias clases.  
Guardapolvos para viajes.  
Paraguas y sombrillas.  
Juegos de peinetas.  
Mantones de espumilla de seda.  
Mantones de lana.  
Tiras bordadas.  
Ridículos y Carteras estilo moderno.  
Pañuelos.  
Delantales.  
Polvos de arroz Yawnawa.  
Calzado un gran surtido.

**Para caballeros**

Abrigos Ingleses.  
Sombreros tongos.  
Sombreros de fieltro.  
Sombreros de paja.  
Calzado de varias clases.  
Pañuelos finos.  
Casimires Franceses e Ingleses.  
Guantes de previl.  
Corbatas un gran surtido.  
Cuellos y puños de hilo.  
Leontinas para Relojes.  
Calcetines de seda.  
Calcetines de hilo de Escocia.  
Paraguas.  
Capotes de goma.  
Camisas y pecheras.  
Cainisetas y Galzoncillos.  
Portamonedas.

**Para niños**

Vestiditos y ternitos.  
Abrigos y Capitas.  
Sombreros y gorritas.  
Medias y calcetines.  
Ropa blanca.  
Ajuares para bautizo.  
Calzados.  
Delantales.



El sin rival género blanco "DON TORIBIO"

Además tenemos una buena existencia de Juegos para té Artículos para obsequio, Lámparas para luz eléctrica, Foquitos para id., Coco para piso, Perfumería de las mejores casas, Coronas fúnebres, Flores artificiales, Adornos para sombreros y vestidos, Muñecas de cuero, Jaulas, Toallas para baño, Cortinas de terciopelo y de paño, Visillos y Estores para ventanas, Manteles con servilletas, Género para manteles, Felpa para muebles, & & &.

**Hotel Internacional****PLAZOLETA PEREZ VELASCO****LA PAZ**

Situado en la mejor posición



Tranvias en la puerta

**Departamentos y habitaciones con bonita vista a la calle****Salón de billares**

MAGNIFICA COCINA - VINOS Y LICORES DE PRIMERA CLASE

**PRECIOS:**

Alojamiento y pensión Bs. 4. — Se reciben pensionistas á Bs. 50 mensuales  
El establecimiento cuenta con empleados especiales para el servicio de sus clientes.

**Servicio esmerado**